



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
– PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY  
NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
– NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY** **HK/W/0102/01/2009**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

ORYGINAL

Wyrób / product: Rury z żeliwa sferoidalnego oraz ich połączenia kielichowe z uszczelką EPDM, kształtki z żeliwa sferoidalnego oraz ich połączenia kielichowe i kołnierze, łączniki

Zawierający / containing: żeliwo sferoidalne, wykładzinę cementową, uszczelnienie EPDM, powłokę cynkową, farbę epoksydową RESICOAT R4, farbę MONTIDIROL NOIR 83270474

Przeznaczony do / destined: montażu w instalacjach służących do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia oraz na potrzeby gospodarcze

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Instalację przed oddaniem do użytku należy przepłukać wodą w objętości zapewniającej jej całkowitą wymianę.

Wytwórca / producer:

SERTUBI SpA  
34143 Trieste  
Via K. L. von Bruck 32, Włochy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for

Przedsiębiorstwo DYGA Krystyna Dyga  
87-720 Cieclocinek  
ul. Kopernika 41 A

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2014-02-24 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2014-02-24  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 24 lutego 2009

The date of issue of the certificate: 24th February 2009

Reprodukcja, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

p.o. Kierownika  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Bożena Kroquńska*  
dr Bożena Kroquńska